

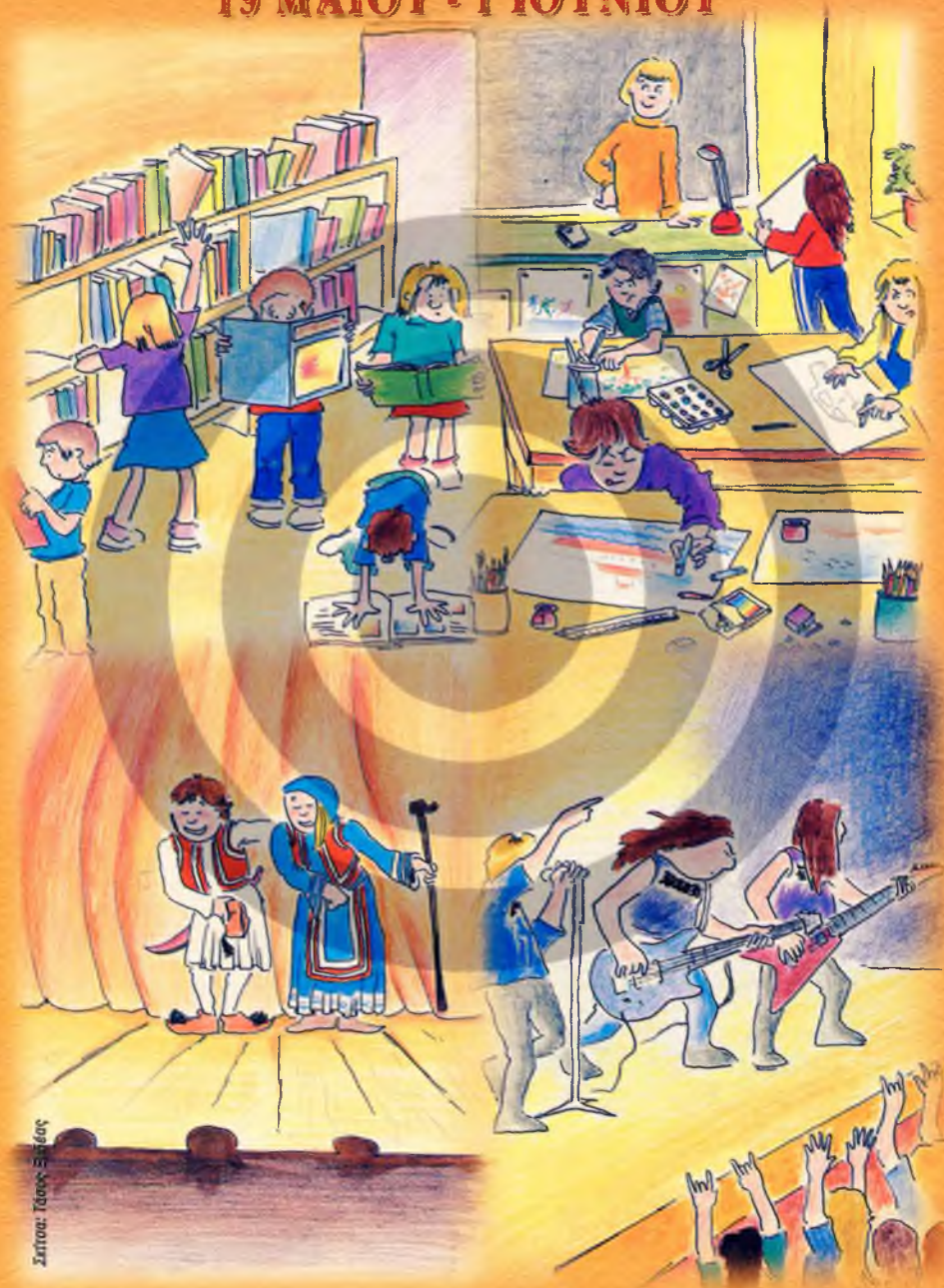
140 Παιδικό Φεστιβάλ ΠΑΙΔΙ & ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

19 ΜΑΪΟΥ - 1 ΙΟΥΝΙΟΥ

Ε
ι
ρ
ή
ν
η

σ
τ
ο
ν

κ
ό
σ
μ
ο



Ε
ι
ρ
ή
ν
η

σ
τ
α

Β
α
λ
κ
ά
ν
ι
α

Σχίτσας: Τάσος Σιλιέρης

Ευγενική Στήριξη

ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

skai

JUNIORS
Ανεμπρός Ανατάραχος για Μισάντρος!



ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΔΗΜΟΥ ΒΥΡΩΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΝΙΚΟΣ ΡΟΓΚΑΚΟΣ
(Δήμαρχος Βύρωνα)

ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΗΛΑΣ
(Αντιδήμαρχος Βύρωνα)

ΜΕΛΗ

ΔΗΜΗΤΡΑ ΔΗΜΑ
(Δημοτικός Σύμβουλος)
ΚΑΙΤΗ ΕΚΜΕΤΣΟΓΛΟΥ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΘΕΟΔΟΣΗΣ
ΒΑΣΩ ΚΟΡΟΜΠΛΗ
ΘΑΝΑΣΗΣ ΛΕΛΟΣ
ΜΠΑΜΠΗΣ ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΤΕΛΗΣ

Αγαπημένα μου παιδιά

Με άπειρη αγάπη για σας και με βαθιά πεποίθηση ότι θα οικοδομήσετε την αυριανή κοινωνία της ειρήνης, της δημοκρατίας, της τέχνης, της δημιουργίας, διοργανώνουμε και φέτος, για δέκατη τέταρτη συνεχή χρονιά, το **"ΠΑΙΔΙΚΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΒΥΡΩΝΑ"**, με θέμα **"ΠΑΙΔΙ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ" ΕΙΡΗΝΗ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ - ΕΙΡΗΝΗ ΣΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ.**

Το 14ο Παιδικό Φεστιβάλ που θα ξεκινήσει στις 19 Μαΐου και θα διαρκέσει μέχρι την 1η Ιουνίου θα περιλαμβάνει θεατρικές παραστάσεις, συναυλίες, παιδότοπο, εκθέσεις ζωγραφικής, χορό, κουκλοθέατρο, παραγκιόζι, κ.ά. Μα πάνω απ' όλα θέλουμε όλοι μαζί να φωνάξουμε **ΕΙΡΗΝΗ** γιατί παιδιά μου μες στην ειρήνη ανασαίνει διάπλατα όλος ο κόσμος.

Επιλέξαμε το θέμα **"ΠΑΙΔΙ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ"** πριν τον πόλεμο, γιατί αισθανόμαστε την υποχρέωση ν' αντισταθούμε σ' αυτή την εποχή της αποξένωσης του ανθρώπου και της αλλοτρίωσης των αξιών.

Με δεδομένη την αδυναμία της πολιτείας να προσθέσει κάτι αληθινά ουσιαστικό στο πολύτιμο έργο της εθνικής πολιτισμικής εκπαίδευσης, ο παρεμβατικός ρόλος μας, ως φορέα κοινωνικής αγωγής γενικότερα, αποκτά νέο νόημα.

Επιμένουμε δυναμικά στον πολιτισμό γιατί τον θεωρούμε, μαζί με τον αθλητισμό, τους δύο κύριους πυλώνες που συνδέουν την ατομική εξέλιξη με τη συλλογική πρόοδο. Και Πολιτισμός δεν είναι μόνο η γνώση της παράδοσης και των καταβολών μας, αλλά ακόμα η βαθιά συναίσθηση όλων εκείνων που ενώνουν τους λαούς και τους ανθρώπους, όπως η τέχνη, ο λόγος, η επικοινωνία και η αλληλοκατανόηση.

Στόχος, λοιπόν, της πολιτιστικής παρέμβασης που επιχειρούμε με το φετινό Παιδικό Φεστιβάλ είναι να απευθύνουμε στους μαθητές των σχολείων της περιοχής μας μια ανανεωμένη ποιοτική πρόταση, σχετικά με τη μουσική, το χορό, το θέατρο, τις εικαστικές τέχνες, αλλά και γενικά με τη στάση που αξίζει κανείς να παίρνει απέναντι σε όλα τα πράγματα, δηλαδή με τον τρόπο ζωής του. Για σας αποφασίσαμε να στηρίξουμε τον Πολιτισμό, ζοδεύοντας από το υστέ-



ρημά μας και επειδή πιστεύουμε με όλη μας την καρδιά στις δυνατότητές σας, θέτουμε σε προτεραιότητα τη σωστή αξιοποίηση του ελεύθερου χρόνου σας με ποικίλες πολιτιστικές δραστηριότητες.

Συνεχίζοντας και φέτος το θεσμό της φιλοξενίας, θα φέρουμε κοντά σας παιδιά από το Αγαθονήσι, την Τέλενδο, την Ψέ-

ριμο, τη Θηρασία και την Ήπειρο.

Μοιραστείτε μαζί τους τις σκέψεις, τα όνειρα, τις ελπίδες και τις προσδοκίες σας.

Οι καλύτερες μέρες που πρέπει να ζημερώσουν για την Ελλάδα και για ολόκληρη την ανθρωπότητα είναι στα δικά σας χέρια.

Με την αγάπη μου
Ο Δήμαρχος Βύρωνα
Νίκος Ρογκάκος



14ο Παιδικό Φεστιβάλ Παιδιά και Πολιτισμός Ειρήνη στα Βαλκάνια

ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟ ΣΤΟ ΔΗΜΟ ΒΥΡΩΝΑ

**ΚΑΜΠΙΤΕΧΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:
ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΟΛΟΒΟΣ**

Παιδιά και Νεολαία:

**Υπεύθυνη: ΡΟΥΛΑ ΠΑΠΑΔΑΚΗ
ΤΖΙΝΑ ΧΡΥΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ**

Δημόσιες Σχέσεις - Γραφείο Τύπου

**ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ:
Υπεύθυνη ΓΕΩΡΓΙΑ ΤΣΑΜΟΥΡΗ
ΑΝΝΑ ΛΑΜΠΑΔΙΤΗ
ΒΟΥΛΑ ΜΑΡΟΥΛΙΑΝΑΚΗ
ΝΕΛΙΑ ΞΑΝΘΑΚΗ
ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΟΤΣΙΝΗΣ**

ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ:

**ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ: ΘΥΜΙΟΣ ΜΠΑΡΑΚΟΣ
ΑΡΙΑΔΗ ΜΑΝΩΛΑΚΟΥ**

Επιμέλεια Εντύπων:

**Υπεύθυνη: ΜΑΡΙΑ ΒΙΤΖΗΛΑΙΟΥ
ΚΑΤΙΑ ΚΑΣΤΡΟ**

Επιμέλεια Κειμένων:

ΣΟΦΙΑ ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΥ

Ήχος και Φως:

**ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΝΤΩΝΗΣ ΣΟΥΡΒΙΝΟΣ**

Οικονομική Διαχείριση:

ΦΑΝΗΣ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΣ

Εικαστικό Εργαστήριο:

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΤΡΑΚΑ

Θεατρικό Εργαστήριο:

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΕΡΕΦΙΔΗΣ

Κινηματογραφικό Εργαστήριο:

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΣΠΥΡΟΥ

Εργαστήριο Καραγκιόζη:

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΜΑΝΗΣ

Εργαστήριο Οικιακής Οικονομίας:

**ΒΟΥΛΑ ΒΕΡΥΚΙΟΥ
ΤΑΣΙΑ ΚΟΝΤΟΠΡΙΑ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΝΤΟΡΟΥΠΗ
ΑΦΡΟΔΙΤΗ ΜΕΤΡΕΜΗ**

Εργαστήριο Παιδικής Βιβλιοθήκης:

ΡΕΑ ΜΑΚΡΗ

Εκπαιδευτικά Προγράμματα (επισκέψεις

σε μουσεία - Γνωριμία με το Βύρωνα):

**ΝΙΚΟΛΕΤΤΑ ΖΥΓΟΥΡΗ
ΡΕΑ ΜΑΚΡΗ**

Μουσική Σχολή Βύρωνα

Διδασκουν:

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΤΣΙΝΗΣ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΡΙΖΟΣ
ΚΩΣΤΑΣ ΤΣΕΡΕΓΚΩΦ
ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΤΣΙΝΗΣ**

Θέατρο στα Σχολεία:

**ΧΑΡΗΣ ΑΡΩΝΗΣ
ΠΗΝΕΛΟΠΗ ΓΑΡΟΦΑΛΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΣΤΑΥΡΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
ΒΕΝΕΤΙΑ ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΟΥ**

Θεατρικό παιχνίδι στα σχολεία:

**ΓΙΩΤΑ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ
ΦΩΤΕΙΝΗ ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
ΓΙΩΤΑ ΚΟΥΣΤΟΥΜΠΑΡΔΗ
ΑΝΤΡΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΒΙΒΙΑΝ ΣΙΜΑΤΟΥ**

Χορωδία Βύρωνα:

**Μαέστρος: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ
Γραμματέας: ΕΛΙΣΣΑΒΕΤ ΓΙΑΝΝΟΥ**

Τέχνη στην Τρίτη Ηλικία

Χορωδία: ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΣΑΝΓΒΙΝΑΤΣΟΥ

Θέατρο: ΧΑΡΗΣ ΑΡΩΝΗΣ

Παραδοσιακοί Χοροί: ΣΟΦΙΑ ΑΜΠΕΡΙΑΔΟΥ

Κουκλοθέατρο στα Σχολεία:

ΓΙΩΤΑ ΚΟΥΣΤΟΥΜΠΑΡΔΗ

Πρόγραμμα Ανακύκλωσης:

ΓΙΩΤΑ ΚΟΥΣΤΟΥΜΠΑΡΔΗ

Γενικών Καθηκόντων:

**ΕΡΜΙΝΑ ΦΙΛΕΡΗ
ΝΙΚΟΣ ΞΕΝΑΚΗΣ**

Αγαπημένα μου παιδιά

Με το συναίσθημα της αυξημένης ευθύνης που γεννάει η δική σας θερμή μέχρι σήμερα ανταπόκριση στον καθιερωμένο πλέον θεσμό του Παιδικού Φεστιβάλ, επιλέξαμε το φετινό θέμα που είναι **"ΠΑΙΔΙ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ" - ΕΙΡΗΝΗ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ - ΕΙΡΗΝΗ ΣΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ**.

Φιλοδοξούμε μέσα από τις διάφορες εκδηλώσεις να σας δώσουμε ερεθίσματα για δημιουργικό προβληματισμό, και να αναδείξουμε με πολιτισμικές πράξεις τη βαθύτερη ουσία της παιδείας και γενικά της καλλιτεχνικής έκφρασης.

Με κεντρικό στόχο την επαφή σας με την παράδοση και τις καταβολές μας, και με την πεποίθηση ότι η πολιτιστική δημιουργία συντελείται καθημερινά και αδιάλειπτα, καθ' όλη τη διάρκεια του χρόνου, κορυφώνουμε και φέτος τη λειτουργία των Εργαστηρίων μας στα πλαίσια του Παιδικού Φεστιβάλ.

Θέλω να ευχαριστήσω όλους εκείνους, επώνυμους και ανώνυμους, που με το δικό του ο καθένας τρόπο συνέβαλαν μέχρι σήμερα στην ισχυροποίηση αυτού του θεσμού.

Ευχαριστώ ιδιαίτερα όλους τους εργαζόμενους στον Πολιτιστικό Οργανισμό, όλους τους συνεργάτες μας, το Διοικητικό Συμβούλιο του Πνευματικού Κέντρου και το Δήμαρχό μας που όλο αυτό το χρόνο, όλοι μαζί, ενωμένοι με ένα



κοινό όραμα και με πίστη στο μεγάλο στόχο μας, δουλέψαμε για να προετοιμάσουμε το 14ο Παιδικό Φεστιβάλ.

Ευχαριστώ ακόμα μέσα από την καρδιά μου όλα τα παιδιά του Δήμου μας που με προθυμία και κέφι πλαισιώνουν κάθε φορά τις εκδηλώσεις μας.

Αγαπημένα μου παιδιά

Από σήμερα που γίνεται η έναρξη του 14ου Παιδικού Φεστιβάλ παραδίνουμε σε σας τη σκυτάλη του Πολιτισμού κι εμείς παραμένουμε στη γωνία σαν απλοί συντονιστές.

Και είμαστε βέβαιοι πως για μια ακόμη φορά θα μας αποδείξετε ότι η αισθητική, η εθνική πολιτισμική παιδεία και τελικά η συλλογικότητα δε θα γινόταν ποτέ να βρουν πιο γόνιμο έδαφος από το μυαλό και την ψυχή σας.

Με αγάπη

Ο Καλλιτεχνικός Διευθυντής
του Πνευματικού Κέντρου Δήμου Βύρωνα

Βασίλης Κολοβός



Παιδί &

Στο κατώφλι του 21ου αιώνα και μέσα στις ιστορικές και πολιτιστικές συγκυρίες που έχουν διαμορφωθεί στην Ευρώπη αλλά και σε ολόκληρο τον πλανήτη, με κυρίαρχο στοιχείο την παγκοσμιοποίηση οικονομίας και πολιτικής, άρα και πολιτισμού, αποτελεί εθνική υποχρέωση, συλλογική και ατομική, κάθε Έλληνα να συμβάλλει στη θωράκιση της νέας γενιάς με τις στέρεες και διαχρονικές πολιτισμικές αξίες, ώστε τα παιδιά μας να διαβούν ανάμεσα στις συμπληγάδες των καιρών διατηρώντας αλλά και εναρμονίζοντας τις εθνικές πολιτιστικές κατατακτήσεις με τη σύγχρονη δημιουργία.

Είναι αναγκαίο να αποκτήσουν τα παιδιά μας τη γνώση της δυσδιάκριτης λεπτής γραμμής ανάμεσα στο αληθινό ωραίο και καλό επί της ουσίας και στο ωραίο και καλό του σελοφάν της σύγχρονης βιομηχανίας πολιτιστικών προϊόντων ή υποπροϊόντων, γιατί έτσι μόνο θα μπορέσουν να αντισταθούν

Το Κράτος σαν κυρίαρχος φορέας κοινωνικής, δημοκρατικής και εκπαιδευτικής αγωγής θεωρητικά, τουλάχιστον, είναι επιφορτισμένο με τη βασική ευθύνη για το δύσκολο και πολύ σημαντικό έργο της μόρφωσης των νέων μας και μια από τις κύριες υποχρεώσεις του είναι η λειτουργία της εκπαιδευτικής διαδικασίας για το μπόλιασμα των τρυφερών παιδικών ψυχών με τα πολιτιστικά αγαθά που κληρονομήσαμε σαν λαός διά μέσου των αιώνων

Γιατί κανείς δε διαφωνεί ότι ο πολιτισμός είναι ίσως το καλύτερο εφόδιο της καινούριας γενιάς για το μέλλον και ότι η γνώση της παράδοσης και των καταβολών μας μπορεί να αποδειχτεί το πιο αποτελεσματικό επιθετικό εθνικό όπλο, σε καιρούς ισοπέδωσης, αποξένωσης, διαστρέβλωσης των αξιών που συνεπάγεται η έννοια *άνθρωπος*.

Στην πραγματικότητα, όμως, ο ρόλος του Κράτους στις μέρες μας είναι ανύπαρκτος σε ό,τι αφορά την πολιτιστική ανάπτυξη των



Πολιτισμός

νών μας. Περιορίζεται ξερά σε μια αδιάφορη και πολλές φορές βαρετή εκπαιδευτική διαδικασία που το μόνο στοιχείο ανανέωσής της είναι τα συχνά εναλλασσόμενα εκπαιδευτικά συστήματα, ανάλογα με τα γούστα και τις προτιμήσεις του εκάστοτε Υπουργού Παιδείας.

Αυτές οι δομικές μεταβολές στο σύστημα της εκπαίδευσης έχουν σαν μοναδικό αποτέλεσμα τον αποπροσανατολισμό μαθητών, εκπαιδευτικών και γονέων, οι οποίοι αναλώνονται στον τύπο, ξεχνώντας, την ουσία του προβλήματος, που είναι η ποιότητα της παρεχόμενης γνώσης.

Μέσα σ' αυτή την αρνητική ατμόσφαιρα που τις συνέχειές της πληρώνουν περισσότερο απ' όλους τα νέα παιδιά, αυτά που θα σχηματίσουν την αυριανή κοινωνία της χώρας μας, η Δημοτική Αρχή του Βύρωνα με τις πολιτιστικές και αγωνιστικές παραδόσεις έχει αποδείξει και συνεχίζει καθημερινά να αποδεικνύει τη σημασία που δίνει στον Πολιτισμό.

Θεωρούμε χρέος μας να παρέμβαίνουμε αποφασιστικά, μέσα από τις ήδη συντεταγμένες δομές, σε όλους τους τομείς αγωγής -αισθητικής, κοινωνικής, νοητικής, συλλογικής, εθνικής- και να δημιουργούμε τις προϋποθέσεις εκείνες που θα στηρίζουν το μαθητή και θα τον θωρακίσουν με κριτικό πνεύμα, δημιουργικότητα, παρατηρητικότητα και φαντασία.

Με δεδομένη την ανεπάρκεια της Πολιτείας σε θέματα Πολιτισμού, χρειάζεται όχι μόνο να συμπληρώσουμε τα κενά, αλλά και να χαράξουμε την κατευθυντήρια γραμμή της πολιτιστικής λειτουργίας.

Γιατί, για μας ο Πολιτισμός δεν είναι απλά υπόθεση μερικών σωστά οργανωμένων εκδηλώσεων που θα εξαντλήσουν, αργά ή γρήγορα, τη δυναμική τους, αλλά είναι προσπάθεια συνεχής και αδιάλειπτη που θέλει πολύ κόπο, μεράκι και έμπνευση.

Ο Πολιτισμός, για μας, ξεκινάει την 1η Ιανουαρίου κάθε χρόνου, κλείνει έναν από τους κύκλους του στις 31 Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου, για να ξανανοιξει έναν επόμενο των άλλη κιόλας μέρα.

Γι' αυτό και επενδύουμε χρήματα στον πολιτισμό. Γι' αυτό παλέψαμε και πετύχαμε τελικά να ενταχθούν κάποια επιμορφωτικά προγράμματα στις ώρες διδασκαλίας των σχολείων (θεατρικό παιχνίδι, κουκλοθέατρο, ανακύκλωση, καραγκιόζης, χειροποίητες κατασκευές) κι αυτό το κατορθώσαμε χάρη στην άριστη συνεργασία των Διευθυντών Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, των Διευθυντών των Σχολείων, των Δασκάλων, των Καθηγητών, των γονέων και των μαθητών

Ειρήνη στον Κόσμο

Δ.Σ του Πνευματικού Κέντρου

ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΒΥΡΩΝΑ

Συμπληρώνονται φέτος εβδομήντα πέντε χρόνια από την ίδρυση της πόλης μας.

Τον Ιανουάριο του 1924 σε μια εκδήλωση που έγινε, για τα 100 χρόνια από το θάνατο του ποιητή και Φιλέλληνα Λόρδου Βύρωνα, με ομιλητή τον Πρόεδρο της Επιτροπής Αποκατάστασης Προσφύγων κ. Μορκεντάου, δόθηκε στο συνοικισμό η ονομασία "ΒΥΡΩΝΑΣ"

Μέχρι τότε η περιοχή υπαγόταν στο συνοικισμό του Παγκρατίου, ένα χώρο ενενήντα οκτώ στρεμμάτων, ο οποίος εκτός από το τμήμα του Κοπανά, όπου υπήρχαν μερικά σπίτια, όλος ο άλλος ήταν ακατοίκητος. Τα οικοπέδα που χρησιμοποιούσαν οι πρόσφυγες για να κτίσουν τα σπίτια τους τούς τα είχε παραχωρήσει δωρεάν ο τότε τσιφλικάς του Κοπανά, με σκοπό να αξιοποιήσει την περιοχή του.

Ο Συνοικισμός κτιζόταν κατά τετράγωνα και ο μόνος δρόμος που υπήρχε ήταν η σημερινή οδός Χρυσοστόμου Σμύρνης. Στο κάθε τετράγωνο ήταν κτισμένο και ένα μακρόστενο πλυσταριό, που έπλεναν τα ρούχα οι γυναίκες.

Νερό δεν υπήρχε παρά μόνο δυο τρόμπες νερού, η μια του Σιαφάκα (Μεσολογγίου και Κορδελίου) και η άλλη του Πράπα (Μεσολογγίου και Τζαβέλα). Κάποια πηγάδια που υπήρχαν δεν ανήκαν σε προσφυγικά σπίτια. Αργότερα ο Δήμαρχος της Αθήνας, Σπύρος Πάτσας, προίκισε το συνοικισμό με νερό (δεξαμενή στην Αγία Τριάδα) και τοποθέτησαν μια βρύση σε κάθε τετράγωνο.

Ούτε ηλεκτροφωτισμός υπήρχε μέχρι το 1924 που οι αδελφοί Ουζούνη (γιοι του παπα-Ουζούνη, εφημέριου της Αγίας Τριάδας εγκατέστησαν γεννήτρια στο τέρμα της οδού Χ. Σμύρνης, στη σημερινή στάση Μανώλη. Η επιχείρηση του ηλεκτροφωτισμού ονομάστηκε "ΙΚΑΡΟΣ" και αργότερα την πήρε η Πάουερ.

Η συγκοινωνία γινόταν με ένα μικρό λεωφορείο Γκαζοζέν που το ονόμαζαν "ΠΡΟΣΦΥΓΟΠΟΥΛΑ"

Πριν ακόμα ιδρυθούν τα πρώτα σχολεία, τα παιδιά έπαιρναν το καθένα το σκαμνάκι του και πήγαιναν για μάθημα στην εκκλησία του Προφήτη Ηλία. Εκεί δίδασκε ένας δάσκαλος, ονόματι Κότσιρας. Αργότερα τα προσφυγόπουλα μεταφέρθηκαν σε ξύλινη παράγκα, πίσω από το ξωκλήσι του Αγίου Λαζάρου. Διευθυντής ήταν ο Χαλαμπόπουλος και υπήρχαν τρεις ακόμη δάσκαλοι. Αργότερα κτίστηκε το πρώτο Δημοτικό Σχολείο, της Αγίας Τριάδας.

Και σαν να μην έφταναν οι δυσκολίες επιβίωσης για τα Ελληνόπουλα της Μικράς Ασίας, είχαν ν' αντιμετωπίσουν την καχυποψία και την άρνηση των παιδιών. Ο πετροπόλεμος με σφεντόνες που τους άνοιγαν οι Γουβιώτες και οι Αναλησιώτες (αυτοί που έμεναν μεταξύ Βύρωνα και Καισαριανής) ήταν πια καθημερινή υπόθεση.

Υστερα ήρθαν δύσκολα χρόνια. Δικτατορίες, κατοχή, μπλόκα, εκτελέσεις, εξορίες, εμφύλιος. Οι Βυρωνιώτες πρώτοι στους λαϊκούς αγώνες, πρώτοι στην

αντίσταση. Και τι δεν πέρασε εκείνη η γενιά! Όμως στάθηκε όρθια, μεγάλωσε τα παιδιά της με αξιοπρέπεια, τιμή και εθνική συνείδηση.

Είναι η γενιά που της χρωστάμε όλα αυτά που εμείς μπορούμε να απολαμβάνουμε σήμερα. Είναι η γενιά που έβαλε τα θεμέλια για να δημιουργηθεί ο σύγχρονος Βύρωνας των εργατών, των διανοούμενων, των επιχειρηματιών, των φοιτητών και μαθητών.

Τώρα είναι στο χέρι μας να προχωρήσουμε μπροστά τη ζωή και να εξοπλίσουμε τα νέα παιδιά με τα εφόδια εκείνα που θα κάνουν τον αυριανό κόσμο καλύτερο, τον αυριανό άνθρωπο περισσότερο άνθρωπο. Και θα πετύχουμε στην προσπάθειά μας γιατί έχουμε βαριά κληρονομιά και είμαστε συνεπείς αξίων πατεράδων και παππούδων.

75 χρόνια από την ίδρυση του Βύρωνα και 65 χρόνια από τη μέρα που ο "Συνοικισμός" ανακηρύχτηκε επίσημα ανεξάρτητος Δήμος.

Τιμάμε τις μνήμες κι έχουμε πάρει το μεγάλο μάθημα της Ιστορίας. Γιατί όποιος λαός δεν έχει μνήμη αργά ή γρήγορα αφανίζεται στο παμφάγο κωνευτήρι του χρόνου.

(Ευχαριστούμε ιδιαίτερα τον Επίτιμο Πρόεδρο του Παραρτήματος Εθνικής Αντίστασης του Βύρωνα, κ. Βύρωνα Λαμπαδίτη, για τις πολύτιμες μαρτυρίες του που αληθινά φωτίζουν την απαρχή της ιστορίας του τόπου μας.)

Φ Ι Λ Ο Ξ Ε Ν Ι Α

Η φιλοξενία, είναι για τον Βυρωνιώτικο λαό παλιά υπόθεση, αφού στην πλειοψηφία του αποτελείται από απογόνους των προσφύγων που ήρθαν πριν από 77

χρόνια από τη ματωμένη Μικρασιατική γη, φέρνοντας μαζί τους τον Πολιτισμό και ύστερα ρίζωσαν σ' αυτό τον τόπο κι ενσωματώθηκαν δυναμικά στον κοινωνικό κορμό του γνωρίζοντας στην πράξη την ανθρωπιά. Γι' αυτό και αργότερα, σε άλλους δύσκολους για την πατρίδα καιρούς, φάνηκαν και οι ίδιοι φιλόξενοι και καταδεχτικοί με τους ξεκληρισμένους που η εσωτερική μετανάστευση τους έσπρωξε να ζητήσουν στέγη κι ανθρωπιά εδώ, στο Βύρωνα.

Όπως τότε, έτσι και τώρα, αλλά και πάντα οι καρδιές και τα σπίτια των πολιτών του Βύρωνα θα παραμένουν ανοιχτά για όλους τους κατατρεγμένους, για όλους εκείνους που έχουν την ανάγκη μας.

Η Φιλοξενία δεν είναι απλά θεσμός που η αξία του μεταφέρθηκε από γενιά σε γενιά, είναι συστατικό στοιχείο του πολιτισμού μας και αυτονόητη ανθρώπινη αντίδραση, είναι έννοια που κυλάει όπως το αίμα στις φλέβες μας.

Γι' αυτό, φέτος, φιλοξενούμε παιδιά από την Ήπειρο, την Κάλυμνο, την Ψέριμο, την Τέλενδο, τη Θηρασία, το Αγαθονήσι.

Είχαμε προσκαλέσει, επίσης, αντιπροσωπείες ελληνόφωνων παιδιών που ζουν στη Μαριούπολη της Ουκρανίας και στο Σίδνεϊ της Αυστραλίας.

Οι καιροί και η κρατική αδιαφορία δεν επέτρεψαν να έρθουν.

Είμαστε σίγουροι ότι όταν λήξει το Φεστιβάλ θα έχουμε να αποχαιρετήσουμε νέους φίλους του Βύρωνα.



ΓΙΟΥΓΟΣΛΑΒΙΑ - ΩΡΑ ΜΗΔΕΝ



Πρόσφατα το Δημοτικό Συμβούλιο Βύρωνα καταδίκασε ομόφωνα τη κατάφορη παραβίαση της διεθνούς νομιμότητας από το ΝΑΤΟ και τις ΗΠΑ με την άνοδον και δολοφονική επίθεση που έκαναν στη Σερβία. Κατήγγειλε, επίσης, τη στάση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του ΟΗΕ και κάλεσε την Ελληνική Κυβέρνηση να εντείνει τις προσπάθειές της για την άμεση παύση των βομβαρδισμών και να αρνηθεί κάθε συμμετοχή σε στρατιωτική επιχείρηση που δυναμιτίζει και δέτει σε άμεσο κίνδυνο την Ειρήνη στα Βαλκάνια.

(Αντιπροσωπεία του Δήμου μας με επικεφαλής το Δήμαρχο κ. Ρογκάκο, τον Αντιδήμαρχο κ. Μούγια, την εκπρόσωπο της Ο.Γ.Ε. και του Πνευματικού Κέντρου κα Γεωργία Τσαμούρη-Κολοβού και των εργαζομένων επισκέφτηκαν τη Γιουγκοσλαβία)



Όσο υπάρχουν Σέρβοι οι άνθρωποι μπορούν να ελπίζουν

Δήλωση του Δημάρχου Νίκου Ρογκάκου μετά την επιστροφή του από την Γιουγκοσλαβία



200 κεριά των παιδιών του Βύρωνα για τα 200 βομβαρδισμένα σχολεία της Γιουγκοσλαβίας

Αλέξιντας.
20 νεκροί και 50 τραυματίες





Βελιγράδι 6.30μ.μ. Πορεία της αντιπροσωπείας προς τη γέφυρα του ποταμού Σάβα.
 Ο Δήμαρχος Βύρωνας κ. Ρογκάκος, ο Δήμαρχος Καισαριανής κ. Κατμερτζής, ο Δήμαρχος Περάματος κ. Πατσιλινάκος,
 ο κ. Μούγιας, ο κ. Αυδής, η κα Β. Νικολαΐδου και εκπρόσωποι άλλων φορέων.



Γέφυρα Βρανσον (Most). Έλληνες και Σέρβοι τραγουδούν για την ειρήνη. Βράδυ 23/4 στη Συναυλία (που κάθε βράδυ γίνεται πάνω στη Γέφυρα). Σλάτζενα Ντίμιτις, υπεύθυνη του Ερ. Σταυρού Γιουγκοσλαβίας, για τη Φιλοξενία των παιδιών στο Βύρωνας. Γεωργία Τσαμούρη-Κολοβού εκπρόσωπος της Ο.Γ.Ε. και του Πνευματικού Κέντρου.



Επιστροφή της αντιπροσωπείας

БРАНИОЦУ МОСТОВА БЕОГРАДА

TARGET?
ДИПЛОМА
 ЗА ХРАБРОСТ И ПАТРИОТИЗАМ

Учесник: Δήμος Βύρωνας

БЕОГРАД 02. април 1999.

Организациони одбор

Όποιος ξένος πολίτης συμμετείχε στην περιφρούρηση της γέφυρας έπαιρνε αυτό το αναμνηστικό δίπλωμα



Στιγμιότυπα 13ου Παιδικού Φεστιβάλ

Θέματα Παιδικών Φεστιβάλ Βύρωνα

- 1ο «Μαθαίνω, Δημιουργώ, Αγωνίζομαι», 1986
- 2ο «Παίζω και Μαθαίνω», 1987
- 3ο «Παιδί και Περιβάλλον», 1988
- 4ο «Τα παιδιά ψηφίζουν Ειρήνη», 1989
- 5ο «Οι Φίλοι μας, τα ζώα», 1990
- 6ο «Τα Παιδιά προστατεύουν το περιβάλλον»,
1991
- 7ο «Παιδί και Αθλητισμός», 1992
- 8ο «Ειρήνη και Φιλία στα Βαλκάνια», 1993
Τα παιδιά παίζουν, τραγουδούν,
ονειρεύονται...
- 9ο «Ελάτε να παίζουμε, να γίνουμε φίλοι», 1994
- 10ο «Τα Ελληνόφωνα Παιδιά είναι κοντά μας
Η Γλώσσα μας Ενώνει», 1995
- 11ο «Βύρωνα-Βοσνία, Προσφυγιά Φιλοξενία»,
1996
- 12ο «Παιδί και Τηλεόραση», 1997
- 13ο «76 χρόνια Μ. Ασία 74 χρόνια Βύρωνα»,
1998
- 14ο «Πολιτισμός και Εκπαίδευση - Ειρήνη στον
Κόσμο - Ειρήνη στα Βαλκάνια», 1999



Η χρονική συγκυρία το θέλησε έτσι ώστε, η οργάνωση του 14ου Παιδικού Φεστιβάλ από το Πνευματικό Κέντρο του Δήμου Βύρωνα, να είναι επίκαιρη, περισσότερο από κάθε άλλη φορά. Θα προτιμούσατε, ασφαλώς, όλες και όλοι, να μη συνέτρεχαν οι λόγοι της "ιδιαίτερης" αυτής επικαιρότητας, που μόνο πόνο, θλίψη αλλά και αποστροφή προκαλούν για τους "μεγάλους" και τους "ισχυρούς" που αυτοαναγορεύονται σε παγκόσμιους κριτές. Ωστόσο, η ιστορία γράφεται και δεν "κατασκευάζεται", όπως ορισμένοι θέλουν και επιδιώκουν...



Σ' αυτή, λοιπόν, τη χρονική συγκυρία, παραμονές του νέου αιώνα, το 14ο Παιδικό Φεστιβάλ του Δήμου Βύρωνα στέλνει το δικό του μήνυμα για το "ΠΑΙΔΙ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟ", για "ΕΙΡΗΝΗ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ" και βεβαίως για "ΕΙΡΗΝΗ ΣΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ".

Το Νομαρχιακό Συμβούλιο της Αθήνας, παρά τα πιεστικά οικονομικά προβλήματα που αντιμετωπίζει η Νομαρχία Αθηνών, στηρίζει –στο βαθμό που αυτό είναι εφικτό– τη λαμπρή αυτή πρωτοβουλία.

Έχοντας την ευθύνη και την τιμή –ως Νομάρχης Αθηνών– να εκπροσωπώ το σύνολο των Μελών του Νομαρχιακού μας Συμβουλίου, που ομόφωνα συναποφάσισαν να στηρίξουμε αυτή την προσπάθεια, θέλω να μεταφέρω εγκάρδιους χαιρετισμούς, αλλά και να καλωσορίσω ιδιαίτερα τα παιδιά που έρχονται από Χώρες του Εξωτερικού αλλά και από την Ελληνική Περιφέρεια.

Έχω τη βεβαιότητα ότι θα γνωρίσουν και θα ζήσουν την αγάπη, τη στοργή, τη φιλία, τη χαρά, το παιχνίδι και ό,τι ωραίο –αλλά και μοναδικό– προσφέρει ο πολιτισμός, οι παραδόσεις και οι συνεχιστές του σ' αυτή την Πατρίδα. Την Πατρίδα για την οποία, ιδιαίτερα τα νέα παιδιά, κάνουν όνειρα και τη θέλουν όπως μόνο το αίσθημα της περηφάνιας εμπνέει και καθοδηγεί.

Κι έχουμε, αλήθεια, όλες και όλοι μας, πηγές αστείρευτες για να νιώθουμε περήφανοι, αλλά και βαρύ χρέος να επιτελέσουμε απέναντι στα ίδια μας τα παιδιά, στην Ελλάδα μας και στον κόσμο ολόκληρο.

ΕΛΕΝΗ ΜΠΕΣΜΠΕΑ
ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

14ο ΠΑΙΔΙΚΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΤΕΤΑΡΤΗ 19 ΜΑΪΟΥ ΜΝΗΜΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗΣ (ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ ΣΜΥΡΝΗΣ)

6.00 μ.μ. Η Μπαντίνα του Δήμου μας, οι Πρόσκοποι και οι Ντουντούκες διασχίζοντας τους δρόμους του Βύρωνα καλούν τα παιδιά και το λαό του Βύρωνα, στο Μνημείο Ηρώων, για την έναρξη του 14ου Παιδικού Φεστιβάλ.

Ο Δήμαρχος Βύρωνα, κος Νίκος Ρογκάκος, κηρύσσει την έναρξη του 14ου Παιδικού Φεστιβάλ.

200 παιδιά του Βύρωνα ανάβουν 200 κεριά για τα 200 βομβαρδισμένα Σχολεία της Σερβίας.

Αντιπολεμική Πορεία που ακολουθεί τη διαδρομή: Χρυσ. Σμύρνης, Πλατεία Δελπολάνη, Κύπρου, Ταππουργείο.

7.30 μ.μ. Η Χορωδία του Δήμου μας ανοίγει τις εκδηλώσεις με τραγούδια αφιερωμένα στην ειρήνη και ο καλλιτεχνικός Διευθυντής του Πολιτιστικού Οργανισμού, κ. Βασίλης Κολοβός, διαβάζει το ποίημα του Γ. Ρίτσου "ΕΙΡΗΝΗ".

8.00 μ.μ. Ταππουργείο
Το Συγκρότημα Παραδοσιακών Χορών του Κέντρου Χορού "Ι. ΝΤΑΝΚΑΝ" παρουσιάζει παραδοσιακούς χορούς, σε διδασκαλία Δήμητρας Ζουρνατζή.

Ακολουθεί λαϊκό γλέντι.
Η Ορχήστρα του Δημήτρη Κώτσικα, με Χάλκινα, Πνευστά και λαϊκά παραδοσιακά όργανα, θα μας παρουσιάσει μουσικά ακούσματα από όλη την Ελλάδα.

ΠΡΟΦΕΣΤΙΒΑΛΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΙΧΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗ

10 Μαΐου	13ο, 9ο, 3ο, Δημοτικά Σχολεία
11 Μαΐου	1ο, 2ο Δημοτικά Σχολεία
12 Μαΐου	16ο Δημοτικό Σχολείο
13 Μαΐου	4ο Δημοτικό Σχολείο
14 Μαΐου	5ο, 11ο Δημοτικά Σχολεία
17 Μαΐου	6ο και 7ο Δημοτικά Σχολεία

Κατά τη διάρκεια του 14ου Παιδικού Φεστιβάλ τα παιδιά συνεχίζουν τις τοιχογραφίες.

Η ΕΚΘΕΣΗ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ
ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΙΑΚΗΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΘΑ ΛΕΙΠΟΥΡΓΗΣΕΙ ΑΠΟ 19-22 ΜΑΪΟΥ
ΣΤΟ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ.
ΙΘΩΜΗΣ 2ος ΟΡΟΦΟΣ

Ε
Ν
Α
Ρ
Ξ
Ε
Σ

ΠΕΜΠΤΗ 20 ΜΑΪΟΥ

ΛΟΥΪΖΑ

6.30 μ.μ.

Το 1ο Δημ. Σχολείο παρουσιάζει το έργο του Αριστοφάνη "ΕΙΡΗΝΗ", σε διασκευή Δημ. Ποταμίτη. Επιμέλεια: Δημ. Κωνσταντίνου. Διάρκ.: 30'

7.00 μ.μ.

Τα παιδιά του 1ου και 2ου Δημ. Σχολείου χορεύουν παραδοσιακούς χορούς. Διδασκαλία: Γ. Σιδερά.

8.30 μ.μ.

Το 2ο Γυμνάσιο παρουσιάζει το έργο "Ο ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ" του Γκόγκολ. Επιμέλεια: Βενετία Χατζηνικολάου. Διάρκ.: 90'

ΠΛ. ΚΟΛΗΜΕΝΟΥ

6.30 μ.μ.

Οι Οδηγοί Βύρωνα παίζουν ομαδικά παιχνίδια.

7.00-8.00 μ.μ.

Ο Σύλλογος "ΒΕΡΓΙΝΑ", σε διδασκαλία Χρ. Χριστοδουλόπουλου και ο Σύλλογος Ηπειρωτών "Ο ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ", σε διδασκαλία Δημ. Ζουρνατζή, χορεύουν παραδοσιακούς χορούς.

8.00 μ.μ.

Ταχυδακτυλουργικά παιχνίδια και παράσταση Καραγκιόζη στο θεατράκι της πλατείας από τον βετεράνο Καραγκιοζοπαίκτη Γιώργο Μαμάη.

ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΕΙΟ

8.00 μ.μ.

Το 4ο Δημ. Σχολείο χορεύει παραδοσιακούς χορούς. Διδασκαλία: Ντίνα Αποστολοπούλου.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 ΜΑΪΟΥ

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ ΣΤΗΝ ΕΛΕΝΗ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟ



ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΜΑΪΟΥ

ΛΟΥΪΖΑ

7.00 μ.μ.

Το 2ο Δημ. Σχολείο παρουσιάζει το έργο του Αριστοφάνη "ΟΡΝΙΘΕΣ", σε διασκευή Δημ. Ποταμίτη.
Επιμέλεια: Δημ. Κωνσταντίνου.
Διάρκ.: 30'

7.30 μ.μ.

Το 3ο Δημ. Σχολείο παρουσιάζει το έργο του Αριστοφάνη "ΑΧΑΡΝΕΙΣ", σε διασκευή Δημ. Ποταμίτη.
Επιμέλεια: Δημ. Κωνσταντίνου. Διάρκ.: 30'

8.15 μ.μ.

Το Κέντρο Μελέτης Ορχηστρικών και παραδοσιακών Χορών "ΧΟΡΙΚΑ" παρουσιάζει κλασικούς και παραδοσιακούς χορούς.

ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΕΙΟ

7.30 μ.μ.

Τα Συγκροτήματα παραδοσιακών Χορών του Κέντρου Χορού "ΙΣΙΔΩΡΑ ΝΤΑΝΚΑΝ" χορεύουν για την Ειρήνη.
Διδασκαλία: Σοφία Αμπεριάδου, Δήμητρα Ζουρνατζή.
Με συνοδεία παραδοσιακής ορχήστρας.

ΠΛΑΤΕΙΑ ΦΑΤΣΕΑ

7.00 μ.μ.

Οι Οδηγοί Βύρωνα παίζουν με τα παιδιά ομαδικά παιχνίδια.

8.00 μ.μ.

Παράσταση Κουκλοθέατρου από τον Νικ.

Γκότση, με τα έργα "Ο ΠΥΡΑΥΛΟΣ ΤΟΥ ΑΦΕΛΑΚΗ" και "Η ΕΙΡΗΝΗ ΚΑΙ ΤΟ ΛΕΥΚΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ".

ΚΕΝΤΡΟ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

ΚΑΡΕΑ (ΑΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ)

6.30 μ.μ.

- Οι Πρόσκοποι και οι Οδηγοί του Καρέα παρουσιάζουν Εργαστήρι παραδοσιακών Ελληνικών παιχνιδιών.
- Ο Σύλλογος Ποντίων Καρέα παρουσιάζει παραδοσιακούς χορούς.

ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΜΑΪΟΥ

ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΕΙΟ

7.00 μ.μ.

Το 10ο Δημ. Σχολείο παρουσιάζει το έργο "ΧΙΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΙΑ ΓΑΤΕΣ" του Ευγ. Τριβιζά.
Επιμέλεια: Στ. Νικολαΐδης.
Διάρκ.: 90'

8.30 μ.μ.

Τα παιδιά του 10ου Δημ. Σχολείου χορεύουν παραδοσιακούς χορούς.
Διδασκαλία: Δ. Σταυροπούλου.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

6.00 μ.μ.

"ΓΝΩΡΙΖΩ ΤΟ ΒΥΡΩΝΑ ΠΑΙΖΟΝΤΑΣ"
Συνάντηση των παιδιών στο χώρο του Πνευμ. Κέντρου.
Επιμέλεια-Συντονισμός: Ελληνική Εστία και club Fun-Fun.



ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΜΑΪΟΥ

ΛΟΥΪΖΑ

7.00 μ.μ. Το 5ο Δημ. Σχολείο παρουσιάζει το έργο "Ο ΜΑΓΟΣ ΜΕ ΤΑ ΧΡΩΜΑΤΑ" του Γ. Ξανθούλη.
Επιμέλεια: Π. Γαροφάλου. Διάρκ.: 90'

8.30 μ.μ. Το 11ο Δημ. Σχολείο παρουσιάζει το έργο "ΜΑΝΑ ΣΟΥ ΛΕΩ ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ". Πρόκειται για δημοτικό έργο, εμπνευσμένο από τη ζωή των κλεφτών. Επιμέλεια: Πηνελόπη Γαροφάλου. Διάρκ.: 20'

ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΕΙΟ

7.30 μ.μ. Το 13ο Δημ. Σχολείο χορεύει παραδοσιακούς χορούς.
Επιμέλεια: Βαγγ. Δημούδης.
Μουσική από την ορχήστρα του Δημ. Κώτσικα.
Τραγούδι-Ούτι: από τον Βαγγ. Δημούδη.

ΘΕΑΤΡΟ ΒΡΑΧΩΝ "ANNA ΣΥΝΟΔΙΝΟΥ"

7.00 μ.μ. Τα παιδιά του 8ου Δημ. Σχολείου παρουσιάζουν τραγούδια με τη χορωδία τους.
Διδασκαλία: Ελένη Παπαδοπούλου.

7.30 μ.μ. Το 8ο Δημ. Σχολείο παρουσιάζει το έργο "Η ΓΕΙΤΟΝΙΑ ΜΑΣ" της Λ. Χατζοπούλου.
Επιμέλεια: Χάρης Αρώνης. Διάρκ.: 90'

Το Εργαστήρι κουκλοθεάτρου του 8ου Δημ. Σχολείου παρουσιάζει έκθεση κούκλας και οι Α' τάξεις παρουσιάζουν εκθέσεις ζωγραφικής θεμάτων θεατρικού παιχνιδιού.
Επιμέλεια: Γιώτα Κουστουμπάρδη.

ΤΡΙΤΗ 25 ΜΑΪΟΥ

ΛΟΥΪΖΑ

5.30 μ.μ. Η Ε' Τάξη του 11ου Δημ. Σχολείου παρουσιάζει το έργο "ΑΝΕΒΑ ΣΤΗ ΣΤΕΓΗ ΝΑ ΦΑΜΕ ΤΟ ΣΥΝΝΕΦΟ" του Γ. Ξανθούλη.
Επιμέλεια: Αριστοτέλης Σιούτης.
Διάρκ.: 90'

8.00 μ.μ. Το 2ο Λύκειο παρουσιάζει τρία μονόπρακτα: "ΕΡΑΣΤΕΣ" του Χάρολντ Μπρίγκκουλντ, "ΕΙ ΣΕΙΣ ΟΙ ΑΠΕΞΩ", του Ουίλιαμ Σάρογιαν και "ΕΙΔΥΛΛΙΟ" του Τάσου Λιγνάδη.
Επιμέλεια: Χάρη Αρώνη.
Διάρκ.: 90'

ΘΕΑΤΡΟ ΒΡΑΧΩΝ "ANNA ΣΥΝΟΔΙΝΟΥ"

7.30 μ.μ. Η Συντονιστική Επιτροπή του Δήμου Βύρωνα και όλων των μαζικών φορέων για τη βοήθεια στο λαό της Γιουγκοσλαβίας οργανώνει και παρουσιάζει Αντιπολεμική εκδήλωση-παράσταση, με τίτλο "ΟΧΙ ΣΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟ", αφιερωμένη στα παιδιά της Γιουγκοσλαβίας. Οι συντελεστές της παράστασης είναι μέλη του Δημοκρατικού Συλλόγου Γυναικών, της Νεανικής Δράσης και του Θεατρικού Εργαστηρίου Δήμου Βύρωνα.

ΠΛ. ΚΟΛΗΜΕΝΟΥ

7.30 μ.μ. Το 12ο Δημ. Σχολείο παρουσιάζει το έργο "ΟΔΥΣΣΕΒΑΧ" της Ξένιας Καλογεροπούλου.
Επιμέλεια: Πηνελόπη Γαροφάλου.
Διάρκ.: 90'



ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΜΑΪΟΥ

ΛΟΥΪΖΑ

7.30 μ.μ.

Το 9ο Δημ. Σχολείο παρουσιάζει το έργο "Ο ΛΟΓΟΚΡΙΤΗΣ" της Λ. Χατζοπούλου.
Επιμέλεια: Βενετία Χατζηνικολάου.
Διάρκ.: 90'

ΕΘΝΙΚΟ ΣΤΑΔΙΟ ΒΥΡΩΝΑ

5.30 μ.μ.

Η Συντονιστική Επιτροπή του Δήμου Βύρωνα και των μαζικών φορέων που συστάθηκε με σκοπό τη βοήθεια προς το λαό της Γιουγκοσλαβίας, σε συνεργασία με τον Αθλητικό Οργανισμό και το Πνευματικό Κέντρο του Δήμου Βύρωνα, οργανώνουν ποδοσφαιρικό αγώνα μεταξύ Ποδοσφαιριστών Βύρωνα-Καισαριανής και Γιουγκοσλαβίας (που αγωνίζονται σε ελληνικές ομάδες). Τα έσοδα θα διατεθούν στο λαό της Γιουγκοσλαβίας.

7.00 μ.μ.

Ο ΓΙΑΝΝΗΣ ΖΟΥΓΑΝΕΛΗΣ υποδέχεται τα φιλοξενούμενα παιδιά.

7.30 μ.μ.

Τα φιλοξενούμενα παιδιά χορεύουν παραδοσιακούς χορούς της περιοχής τους.

ΘΕΑΤΡΟ ΒΡΑΧΩΝ "ANNA ΣΥΝΟΔΙΝΟΥ"

8.30 μ.μ.

Το Κέντρο Παραδοσιακών Χορών και Κρουστών "ΒΑΚΧΕΣ" παρουσιάζει μουσική και τραγούδια από όλη την Ελλάδα, σε συνεργασία με τον Δήμο Βύρωνα. Τα έσοδα θα διατεθούν στο "ΧΑΜΟΓΕΛΟ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ".

ΠΡΟΑΓΛΙΟ ΤΟΥ 16ου ΔΗΜ. ΣΧΟΛΕΙΟΥ

7.00 μ.μ.

Τα παιδιά παρουσιάζουν έκθεση ζωγραφικής, παραδοσιακούς χορούς, τραγούδια και ανοιχτό Θεατρικό Παιχνίδι. Επιμέλεια: Άντρη Κωνσταντίνου, Γιώτα Κουστουμπάρδη, Φωτεινή Γεωργακοπούλου. Την εκδήλωση κλείνει με ταχυδακτυλουργικά παιχνίδια και παράσταση Καραγκιόζη ο βετεράνος Καραγκιοζοπαίκτης Γιώργος Μαμάης.

ΠΕΜΠΤΗ 27 ΜΑΪΟΥ

ΛΟΥΪΖΑ

5.00 μ.μ.

Τα 1ο και 9ο Νηπιαγωγεία Βύρωνα παρουσιάζουν το έργο "ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ '99" της Σ. Γιαλουράκη και Ιφ. Γιαννοπούλου. Επιμέλεια: Α. Σιμισιρή-Τ. Φωρτοτύρα-Χρ. Κυριακοπούλου.
Διάρκ.: 90'

7.00 μ.μ.

Το 16ο Δημ. Σχολείο παρουσιάζει το έργο "ΠΕΡΠΑΤΩ ΕΙΣ ΤΟ ΔΑΣΟΣ" της Στ. Μιχαηλίδου. Επιμέλεια: Πηνελόπη Γαροφάλου.
Διάρκ.: 90'

ΘΕΑΤΡΟ ΒΡΑΧΩΝ "ANNA ΣΥΝΟΔΙΝΟΥ"

7.00 μ.μ.

Το 5ο και 11ο Δημ. Σχολείο παρουσιάζουν χορούς και τραγούδια από την παράδοση. Διδασκαλία: Ελ. Γκαρζονίκα. Μουσική από την ορχήστρα Δημ. Κώτσικα.



ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 28 ΜΑΪΟΥ

ΛΟΥΪΖΑ

7.00 μ.μ.

Το Θεατρικό Εργαστήρι του Δήμου Βύρωνα παρουσιάζει το έργο "ΠΑΡΑΞΕΝΗ ΝΥΧΤΑ" της Ζωής Βαλάση. Επιμέλεια: Παναγιώτης Σερεφίδης. Διάρκεια: 90'

ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΕΙΟ

8.30 μ.μ.

Το 3ο Δημ. Σχολείο παρουσιάζει παραδοσιακούς χορούς. Διδασκαλία: Χρήστος Παπανικολάου και Γιάννα Καμπουρμαλή.

ΘΕΑΤΡΟ ΒΡΑΧΩΝ "ANNA ΣΥΝΟΔΙΝΟΥ"

7.00 μ.μ.

Το Δημοτικό Σχολείο Θηρασίας παρουσιάζει το έργο "Η ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑ ΤΩΝ ΘΕΩΝ" του Βασ. Αναστασιάδη.

7.30 μ.μ.

Το 4ο Δημ. Σχολείο παρουσιάζει το έργο "ΤΟ ΖΩΟΔΙΚΕΙΟ" του Βασ. Αναστασιάδη. Επιμέλεια: Βενετία Χατζηνικολάου. Διάρκ.: 75'

9.00 μ.μ.

Διαφάνειες από τις ομορφιές της Θηρασίας και έκθεση ζωγραφικής των παιδιών.

ΣΑΒΒΑΤΟ 29 ΜΑΪΟΥ

ΛΟΥΪΖΑ

7.00 μ.μ.

Το 5ο Νηπιαγωγείο παρουσιάζει το έργο "ΕΙΡΗΝΗ" του Αριστοφάνη. Επιμέλεια: Ευγενία Κομποτή. Διάρκ.: 120'

ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΕΙΟ

7.30 μ.μ.

Τα παιδιά του 6ου και 7ου Δημ. Σχολείου παρουσιάζουν παραδοσιακούς χορούς. Διδασκαλία: Δώρα Σταυροπούλου.



ΚΥΡΙΑΚΗ 30 ΜΑΪΟΥ

ΛΟΥΪΖΑ

6.30 μ.μ.

Το Β΄ Τμήμα της ΣΤ΄ Τάξης του 7ου Δημ. Σχολείου παρουσιάζει το έργο "ΤΟ ΜΟΝΟΠΑΤΙ ΤΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ".
Επιμέλεια: Βενετία Χατζηνικολάου.
Διάρκ.: 45΄

8.00 μ.μ.

Το Α΄ Τμήμα της ΣΤ΄ Τάξης του 7ου Δημ. Σχολείου παρουσιάζει το έργο "ΚΑΙ ΟΙ ΤΕΣΣΕΡΙΣ ΗΤΑΝ ΛΑΘΟΣ"
του Βασ. Αναστασιάδη.
Επιμέλεια: Βενετία Χατζηνικολάου.
Διάρκ.: 90΄

ΠΑΙΔΙΚΗ ΧΑΡΑ ΝΕΑΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ

7.00 μ.μ.

Τα παιδιά χορεύουν και διασκεδάζουν με το club Fun-Fun.

ΔΕΥΤΕΡΑ 31 ΜΑΪΟΥ

ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΕΙΟ

7.30 μ.μ.

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΑΦΙΕΡΩΜΕΝΗ ΣΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗ
Τα παιδιά του Συλλόγου Ποντίων Καρέα χορεύουν παραδοσιακούς χορούς.

8.00 μ.μ.

Η Αρμένικη Επιτροπή Καρέα παρουσιάζει το παιδικό τμήμα του Συλλόγου "ΧΑΜΑΣΚΑΪΝ" με απαγγελίες ποιημάτων, παραδοσιακούς χορούς, παραδοσιακά τραγούδια και νέα τραγούδια της Αρμενίας.

9.00 μ.μ.

Την εκδήλωση κλείνει με χορούς ο Σύλλογος Κρητών Βύρωνα



ΤΡΙΤΗ 1 ΙΟΥΝΙΟΥ

ΕΙΡΗΝΟΔΡΟΜΙΑ

ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΟΥ ΒΥΡΩΝΑ ΤΡΕΧΟΥΝ ΣΤΟΥΣ ΔΡΟΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ ΚΑΙ ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΕΚΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΗΣ ΣΕΡΒΙΑΣ

6.30 μ.μ. Αφετηρία από το Δημαρχείο του Βύρωνα. Τερματισμός στην Πλατεία Εθνικής Αντίστασης.
Συμμετέχουν οι μαθητές των Σχολείων του Βύρωνα.

7.30 μ.μ. **ΤΕΛΕΤΗ ΛΗΞΗΣ ΤΟΥ 14ου ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΦΕΣΤΙΒΑΛ**
Ο Δήμαρχος Βύρωνα κος Νίκος Ρογκάκος κηρύσσει τη λήξη του 14ου Παιδικού Φεστιβάλ και καλεί στη διαδικασία προετοιμασίας του 15ου Παιδικού Φεστιβάλ. Η Χορωδία των ΚΑΠΗ του Δήμου Βύρωνα τραγουδά και η χορευτική της ομάδα χορεύει παραδοσιακούς χορούς. Το Συγκρότημα Παραδοσιακών Χορών "Ι. ΝΤΑΝΚΑΝ" παρουσιάζει παραδοσιακούς χορούς, σε διδασκαλία Σοφίας Αμπεριάδου.

Ακολουθεί Καλλιτεχνικό Πρόγραμμα με σκοπούς και τραγούδια από όλη την Ελλάδα, με την ορχήστρα του Δημήτρη Κώτσικα.

Τραγουδούν: **ΣΑΒΒΑΣ ΣΙΑΤΡΑΣ & ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΛΕΤΖΟΣ**

ΕΙΡΗΝΟΔΡΟΜΙΑ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ

Το Πνευματικό Κέντρο, πέρα από τα σημαντικά εξωσχολικά προγράμματα που προσφέρει στα παιδιά του Βύρωνα, έχει την Πανελλήνια πρωτιά στο να παρεμβαίνει στη διδακτική ύλη των δημοτικών σχολείων του Δήμου μας με προγράμματα ξεναγήσεων σε μουσεία, ιστορικούς και αρχαιολογικούς χώρους και στην πόλη μας.

Η επαφή των παιδιών με δημιουργούς, με μουσικά, θεατρικά και άλλα προγράμματα, που εδώ και χρόνια επιλέγει

και χρηματοδοτεί το Πνευματικό Κέντρο, συμβάλλει μαζί με το σχολείο στην πολιτιστική ανάπτυξη των μαθητών.

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε τους δασκάλους, τους γονείς, καθώς και τους προϊσταμένους της πρωτοβάθμιας και της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης για τη συνεργασία και τη βοήθεια τους σ' αυτή την προσπάθειά μας.

Φέτος, από τον Οκτώβριο έως και το Μάιο, λειτούργησαν τα παρακάτω προγράμματα:

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ



Η γενική μας κατεύθυνση είναι η ελεύθερη έκφραση των παιδιών μέσα σ' ένα πλαίσιο μαθημάτων ζωγραφικής, κατασκευών, μικρογλυπτικής, κολάζ, επισκέψεων σε μουσεία και πινακοθήκες, προβολών διαφανειών γύρω από την ιστορία της Τέχνης και επαφών των παιδιών με ζωγράφους και άλλους ειδικούς της τέχνης.

Η δημιουργική εργασία των παιδιών καθ' όλη τη φετινή περίοδο παρουσιάζεται συστηματικά και κορυφώνεται στο πλαίσιο του 14ου Παιδικού Φεστιβάλ.

Θα σχηματίσουμε πλατιά επιτροπή από δασκάλους, γονείς, καλλιτέχνες, θα εκτιμήσουμε την ευαισθησία, τη φαντασία, την επιδεξιότητα, τη νοητική έκφραση κάθε παιδιού μέσα από το έργο του και θα συζητήσουμε με κάθε γονιό ξεχωριστά για την καλύτερη βοήθεια που μπορούμε να προσφέρουμε στον πολύ σημαντικό τομέα της τέχνης.

Για δεύτερη συνεχή χρονιά λειτούργησε φέτος το ειδικό τμήμα ζωγραφικής για ενήλικες.

ΘΕΑΤΡΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

Φέτος το Θεατρικό Εργαστήρι Βύρωνα κλείνει τρία χρόνια ζωής. Σ' αυτό το διάστημα οι νέοι και οι νέες που το στελέχωσαν εντυπώσιασαν με την ποιότητα της δουλειάς, το ταλέντο τους και τη δυναμική σχέση που ανέπτυξαν με το θέατρο και τους ρόλους που ερμήνευσαν κάθε φορά. Τα έργα που παρουσίασαν είναι: "ΤΟ ΧΡΥΣΟ ΚΛΕΙΔΙ", "Η ΑΥΛΗ ΤΩΝ ΘΑΥΜΑΤΩΝ", "ΠΑΡΑΞΕΝΗ ΝΥΧΤΑ" και "Ο ΠΛΟΥΤΟΣ". Την Παρασκευή 28 Μαΐου στις 7:00 μ.μ. στη Λουίζα, το θεατρικό εργαστήρι θα παρουσιάσει στο πλαίσιο του 14ου Παιδικού Φεστιβάλ, το έργο "ΠΑΡΑΞΕΝΗ ΝΥΧΤΑ" της Ζωής Βαλάση, σε επιμέλεια του Παναγιώτη Σερεφίδη. Το καλοκαίρι στο πλαίσιο του Φεστιβάλ των Βράχων θα παρουσιάσουν το έργο του Δημ. Κεχαΐδη "ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ".



ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ

Για τρίτη χρονιά λειτούργησε και φέτος το Κινηματογραφικό Εργαστήρι που ξεκίνησε πειραματικά, από το 3ο Γυμνάσιο Βύρωνα, με την αρχική συμμετοχή 30 παιδιών και 6 δασκάλων.

Τα αποτελέσματα ήταν τόσο εντυπωσιακά και η συμμετοχή των παιδιών τόσο μεγαλύτερη από την αναμενόμενη, που αισθανθήκαμε την υποχρέωση να στηρίξουμε με τον καλύτερο τρόπο αυτή τη δραστηριότητα. Έτσι, από φέτος επεκτάθηκε η λειτουργία του Εργαστηρίου Κινηματογράφου συμπεριλαμβάνοντας και τμήμα ενηλίκων.



ΜΟΥΣΙΚΗ ΣΧΟΛΗ



Η μουσική Σχολή απέκτησε από φέτος εκτός από το τμήμα των παιδιών και ειδικό τμήμα ενηλίκων. Και στα δύο τμήματα διδάσκονται: κιθάρα, κόρνο, κρουστά, φλάουτο, σαξόφωνο, κλαρίνο, κορνέτα, ευφώνιο, αλτοκορνο, μπάσο, καθώς επίσης θεωρία και σολφέζ.

Σκοπός της Μουσικής Σχολής είναι να συμβάλλει στην ψυχική καλλιέργεια, την ψυχαγωγία και τη μουσική επιμόρφωση μικρών και μεγάλων.

Αξίζει να σημειωθεί ότι απευθυνόμαστε σε όλους, ανεξάρτητα από το αν έχουν προηγούμενες μουσικές γνώσεις ή όχι. Η ενασχόληση με τον όμορφο κόσμο της μουσικής προϋποθέτει μεράκι, ελεύθερο χρόνο, καλή διάθεση.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΚΑΡΑΓΚΙΟΖΗ

Το Εργαστήρι Καραγκιόζη ξεκίνησε πριν από δύο χρόνια πειραματικά και η θερμή υποδοχή των παιδιών, καθώς και η ευρεία συμμετοχή τους στο Τμήμα διδασκαλίας, μας ώθησε σε μια προσεκτικότερη προσέγγιση αυτής της μορφής λαϊκής τέχνης.

Σε πρώτο στάδιο τα παιδιά ενημερώνονται θεωρητικά για την ιστορία του Καραγκιόζη και στη συνέχεια χωρισμένα σε μικρές ομάδες εξασκούνται στη δημιουργία φιγούρας. Η θεωρητική κατάρτιση για το θέμα, αλλά και η πρακτική εξάσκηση των παιδιών, τα προετοιμάζει ώστε στο τέλος κάθε διδακτικής περιόδου να παρουσιάσουν μια ολοκληρωμένη παράσταση θεάτρου Σκιών, με θέμα και κείμενα που θα φτιάξουν τα ίδια.



ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Τα «Εκπαιδευτικά Προγράμματα» απευθύνονται στους μαθητές όλων των σχολείων του Βύρωνα. Συγκεκριμένα, στη β' τάξη και των 14 δημοτικών εφαρμόζουμε το πρόγραμμα «Τα φυτά και τα ζώα του Εθνικού Κήπου». Προηγείται συζήτηση και κατάλληλη προετοιμασία μέσα στην τάξη, ώστε, στη συνέχεια, η ξενάγηση των παιδιών να γίνεται με άξονα την αξία του περιβάλλοντος και τις αρνητικές συνέπειες της φυλάκισης των ζώων.

Στις τάξεις γ' και δ' όλων των δημοτικών η εφαρμογή του προγράμματος γίνεται με επισκέψεις σε **Μουσεία και χώρους Τέχνης**. Και σ' αυτή την περίπτωση προηγείται η κατάλληλη ενημέρωση των παιδιών από ειδικούς, ώστε η πρώτη προσέγγισή τους με τα καλλιτεχνικά αριστουργήματα να αποτελέσει μια εποικοδομητική βάση. **Στόχος των ξεναγήσεων σε μουσεία είναι αφενός μεν η εξοικείω-**



ση των παιδιών με την πολιτιστική μας κληρονομιά, τα έργα τέχνης, αλλά και με το μουσειακό χώρο, αφ' ετέρου δε να αναπτυχθούν οι ικανότητες των παιδιών για παρατήρηση, έρευνα και κατανόηση των εκθεμάτων.

Στην ε' τάξη όλων των δημοτικών λειτουργεί το πρόγραμμα «Γνωρίζω την πόλη μου», που περιλαμβάνει ενημέρωση των μικρών μαθητών, αλλά και επισκέψεις στους ιστορικούς, πολιτιστικούς, δημοτικούς και δημόσιους χώρους του Βύρωνα.

Για την στ' τάξη όλων των δημοτικών γίνεται ξενάγηση στην ΕΤ-1 στη ΝΕΤ και στη Βουλή.

Για τους μαθητές, τέλος, των γυμνασίων και των Λυκείων όλου του Βύρωνα εφαρμόζουμε ένα πρόγραμμα επισκέψεων στην Ταινιοθήκη της Ελλάδας.



ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Το Εργαστήρι Οικιακής Οικονομίας, λειτουργεί για δεύτερη χρονιά και απευθύνεται σε γυναίκες όλων των ηλικιών.

Τα μαθήματα που γίνονται στο τμήμα είναι: παραδοσιακό κέντημα, χειροτεχνία από ψυχρή πορσελάνη, άνθη από ψίχα ψωμιού, κοπτική-ραπτική, βιτρό, νωπογραφία, πεπαλαιωμένες εικόνες, ζωγραφική στο μετάξι, πυρογραφία κ.ά.

Στόχος του προγράμματος είναι η δημιουργική αξιοποίηση του ελεύθερου χρόνου των γυναικών που έχουν ξεπεράσει τη νεαρή ηλικία, αλλά και όσων αναζητούν καινούργια ενδιαφέροντα.



ΘΕΑΤΡΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ

Το Θεατρικό Παιχνίδι είναι μια δραστηριότητα που ξεκινήσαμε στην αρχή πειραματικά, σε μερικά από τα δημοτικά σχολεία του Δήμου μας, αλλά πολύ σύντομα η ανταπόκριση και η θερμή υποδοχή από μέρους των παιδιών μάς έκανε να το καθιερώσουμε.

Έτσι, από τη φετινή χρονιά θεατρικό παιχνίδι δε διδάχτηκε μόνο σε όλα τα δημοτικά της περιοχής μας και σε ώρες διδασκαλίας μαθημάτων, αλλά αποτέλεσε και αντικείμενο ειδικού εργαστηρίου που οι εργασίες του φιλο-

ξενήθηκαν στο χώρο του Πολιτιστικού Κέντρου της Ιθώμης.

Στο θεατρικό παιχνίδι το παιδί έχει τη δυνατότητα να διαφοροποιείται στη συμπεριφορά του, να βγαίνει έξω από τους κατεστημένους ρόλους που του δεσμεύουν τη φαντασία και το καθηλώνουν.

Το Θεατρικό Παιχνίδι είναι μια τεχνική για την εξελικτική πορεία του παιδιού, γιατί δίνει άμεσες ευκαιρίες για δημιουργική έκφραση που δεν τις παίρνει από άλλες παιδαγωγικές πρακτικές.

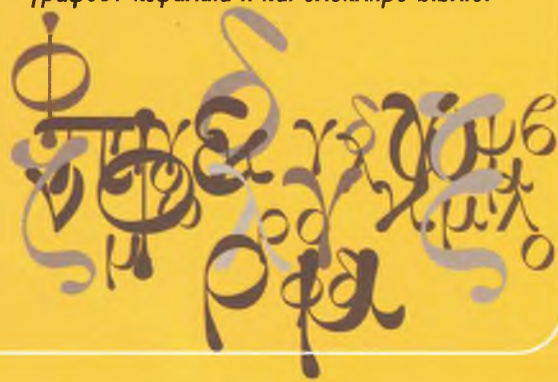


ΠΑΙΔΙ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟ

Με το σύστημα που ακολουθούμε και που είναι το πλέον αποδεκτό από τους σύγχρονους παιδαγωγούς, *τα παιδιά μαθαίνουν να κάνουν το δικό τους γραπτό κείμενο, να μεταφέρουν σε λέξεις αυτό που βλέπουν, ακούν ή φαντάζονται, να συντάσσουν προτάσεις στην αρχή και στη συνέχεια να γράφουν κεφάλαια ή και ολόκληρο βιβλίο.*

Στόχος του προγράμματος είναι να βοηθήσουμε τα παιδιά να προσεγγίσουν με σωστό τρόπο το βιβλίο και να αναπτύξουν τη φαντασία και τη δημιουργικότητά τους.

Μέσα από ένα παιχνίδι λέξεων, ήχων, εικόνων και μέσα από προβολές έργων τέχνης που ενισχύουν την αισθητική αγωγή των παιδιών, *επιδιώκουμε να μάθουν ν' αγαπούν το βιβλίο και ν' αποκτήσουν μια καλή σχέση με το διάβασμα.*



ΤΡΙΤΗ ΗΛΙΚΙΑ

Ποιος είπε ότι οι άνθρωποι που ανήκουν στην τρίτη ηλικία είναι παραιτημένοι από το γοπητικό παιχνίδι της ζωής κι απόστρατοι στο μεγάλο της αγώνα;

Οι δεκάδες ασπρομάλληδες νέες και νέοι των τριών ΚΑΠΗ του Δήμου μας το διαψεύδουν.

Και όχι μόνο αυτό! Επιβεβαιώνουν με τη

δυναμική στάση τους ακριβώς το αντίθετο.

Ασχολούνται με το θέατρο, μαθαίνουν ελληνικούς χορούς, σχηματίζουν χορωδίες.

Με άλλα λόγια, οι νέοι της τρίτης ηλικίας στο Βύρωνα αποτελούν ένα ζωντανό δημιουργικό κομμάτι της κοινωνίας μας, αφού είναι γεμάτοι πίστη και ενδιαφέρον για τη ζωή.



1 2 ο Φ Ε Σ Τ Ι Β Α Λ

Στη σκιά των

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

ΣΥΝΗΘΕΙΣ
ΥΠΟΠΤΟΙ

"Θεσμοφοριάζουσες"
ΘΥΜΙΟΣ ΚΑΡΑΚΑΤΣΑΝΗΣ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

"Οθέλλος"
ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΖΑΚΟΣ

Αφιέρωμα στον
Μ. ΜΠΡΕΧΤ

Αφιέρωμα στο
Γ. ΡΙΤΣΟ

ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΣ ΤΩΝ ΑΝΩΓΕΙΩΝ
Λ. ΚΑΛΗΜΕΡΗ
Θ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΞΥΛΙΝΑ ΣΠΑΘΙΑ

"Ιφιγένεια εν Αυλίδι"
ΘΕΑΤΡΟ ΤΕΧΝΗΣ ΚΑΡΟΛΟΥ ΚΟΥΝ

Δ Η Μ Ο Υ Β Υ Ρ Ω Ν Α

Βράχων '99

Σ Ε Π Τ Ε Μ Β Ρ Ι Ο Σ

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΜΑΛΑΜΑΣ

ΤΣΑΛΙΓΟΠΟΥΛΟΥ
ΚΑΝΑ

Αφιέρωμα στην
ΗΠΕΙΡΟ

ΦΑΡΑΝΤΟΥΡΗ
ΓΙΑΝΝΑΤΟΥ
ΠΑΣΠΑΛΑ

Αφιέρωμα στο Λυρικό
Τραγούδι του Αιώνα μας

ΚΩΣΤΑΣ ΧΑΤΖΗΣ

ΜΑΡΙΟΣ
ΦΡΑΓΚΟΥΛΗΣ

ΧΑΛΚΙΝΑ - ΠΝΕΥΣΤΑ
Μακεδονίας

ΤΣΑΚΝΗΣ
ΜΑΧΑΙΡΙΤΣΑΣ



ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ

Για την υποστήριξη τους στη διοργάνωση του 14ου Παιδικού Φεστιβάλ Βύρωνα:

- ✿ Τη Νομαρχία Αθηνών
- ✿ Τον προϊστάμενο και τους εκπαιδευτικούς της Πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης
- ✿ Τον προϊστάμενο και τους εκπαιδευτικούς της Δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης
- ✿ Τους συλλόγους Γονέων και Κηδεμόνων
- ✿ Τον Διοικητή του Πολυδύναμου Αστυν. Τμ. Βύρωνα, κ. Καρυδάκο
- ✿ Τον Διοικητή της 350 Π.Κ.Β., κ. Περήφανο
- ✿ Τα συστήματα Προσκόπων και Οδηγών Βύρωνα και Καρέα
- ✿ Τους συλλόγους ΚΡΗΤΩΝ - ΠΟΝΤΙΩΝ - ΗΠΕΙΡΩΤΩΝ Βύρωνα
- ✿ Την Αρμένικη Επιτροπή Καρέα
- ✿ Το Νομικό πρόσωπο "Ι. ΝΤΑΝΚΑΝ"
- ✿ Τη Δημοτική Επιχείρηση Βύρωνα
- ✿ Το Σωματείο Μικροπωλητών "ΑΘΗΝΑΪΚΟ"
- ✿ Προσφορές χρωμάτων από τις εταιρείες: ΒΙΒΕΧΡΩΜ, VITEX-Αφοι Γιαννίδη Α.Ε.
- ✿ Τον Αθλητικό Οργανισμό
- ✿ Τον ΣΚΑΐ
- ✿ Το TV Junior
- ✿ Τη Συντονιστική Επιτροπή του Δήμου Βύρωνα που εκπροσωπεί όλους τους μαζικούς φορείς του Βύρωνα, για τη βοήθεια στο λαό της Γιουγκοσλαβίας
- ✿ Το Σύλλογο Γυναικών Βύρωνα
- ✿ Όλους τους Δημότες που μας συμπαραστάθηκαν.
- ✿ Όλες τις υπηρεσίες του Δήμου που συνεργάστηκαν για την επιτυχία του 14ου Παιδικού Φεστιβάλ



Ευχαριστούμε τον Εκπαιδευτικό
Όμιλο ΞΥΝΗ και τους σπουδαστές
του για την καθοδήγηση των
παιδιών στις τοιχογραφίες

**Ελπίδα είναι τα
γελαστά μάτια των παιδιών μας**

Η ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ του Βύρωνα

6^{ος}
ΧΡΟΝΟΣ
ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

ΕΝΤΟΣ

6^{ος}
ΧΡΟΝΟΣ
ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

ΕΡΥΘΡΑΙΑΣ 4, Τ.Κ. 16121 • ΤΗΛ.: 76.48.900 • FAX: 76.48.901 * ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΣΕ 40.000 ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

14ο Παιδικό Φεστιβάλ Βύρωνα
Ειρήνη, το μήνυμα των παιδιών

ΕΝΤΟΣ

Η
εφημερίδα
της
πόλης μας



«Τα σταυροδρόμια του πολιτισμού
είναι το μέλλον του ανθρώπου,
εκεί θα συναντηθούμε το Σεπτέμβρη
με υγεία και ειρήνη».

Καλό Καλοκαίρι

Ο Δήμαρχος Βύρωνα και
το Πνευματικό Κέντρο
θα περιμένουν στο ραντεβού

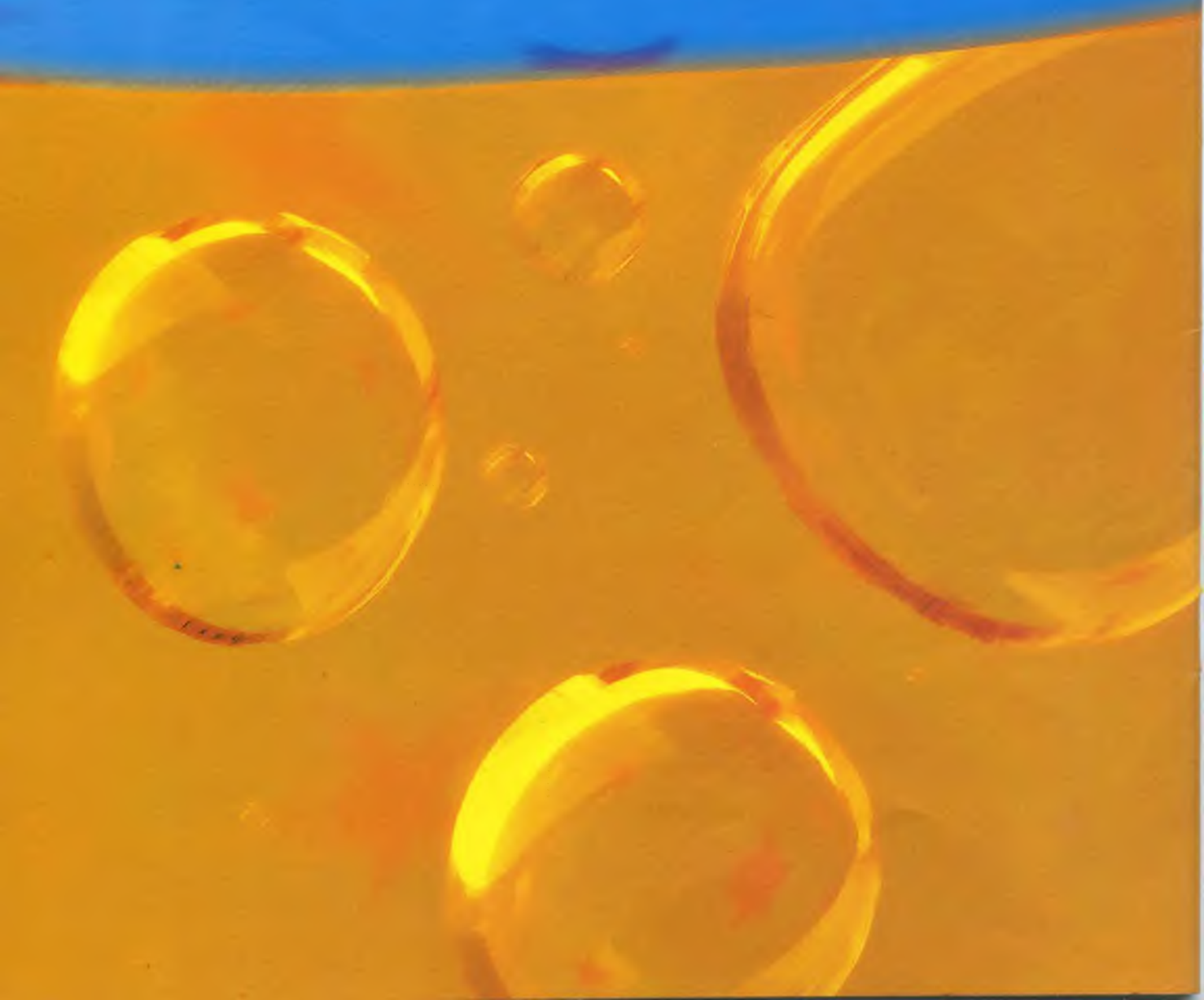


JUNIOR'S

TV

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ ΑΚΑΤΑΓΗΓΗΤΟ

ΓΙΑ ΜΕΤΑΓΟΥΣ!





SKAI:
ΣΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑ
ΤΗΣ ΕΙΔΗΣΗΣ



πάντα μαζί σου...

Ειρήνη
στον
κόσμο



Ειρήνη
στα
Βαλκάνια